

## نشره حقائق : قانون لم الشمل - قانون دبلين 3

هذه الورقة تهدف لإرشاد من هم ليسوا بمحاميين ليعرفوا إن كانت حالتهم تندرج تحت قانون لم الشمل أو ما يعرف ب  
قانون دبلين 3

أثبتت التطورات الأخيرة أن هناك طريق آمن وقانوني للأطفال القصر الغير مصحوبين بأهاليهم في أوروبا ليلتحقوا بأهليهم في المملكة المتحدة. إن كنت تعيش في المملكة المتحدة بشكل قانوني ولديك قريب قاصر في بلد ما في أوروبا يحاول الالتحاق بك، فهناك طريقة قانونية لجلبهم الى البلاد. مشروع قانون الهجرة يعمل اليوم مع منظمة سيف باسيج لمساعدة من يود لم شمل عائلته تحت قانون دبلين 3. إذا كنت تعتقد أنك أنت أو عائلتك تستطيعون الاستفادة من قانون لم شمل الاسرة او دبلين 3 فالرجاء التواصل مع منظمة سيف باسيج على العناوين التالية:

الرقم الاساسي: 02071124984 - ايميل: [info@safepassage.org.uk](mailto:info@safepassage.org.uk) موقع: [safepassage.org.uk](http://safepassage.org.uk)

أما ان كنت ممثلاً قانونياً وتود معلومات لمساعدة موكلك على تقديم طلب لم شمل تحت قانون دبلين 3، الرجاء الاطلاع على معلوماتنا التدريبية بهذا الشأن، وان كنت قد اطلعت عليها سابقاً وتود الحصول على دعم أكثر، الرجاء التواصل مع مشروع قانون الهجرة على الموقع التالي:

[www.themigrantslawproject.org](http://www.themigrantslawproject.org)

### المعايير

الاوروبي الاتحاد دول أحد في ومتواجد 18 ال سن تحت بذويه، مصحوباً غير طلاً يكون أن  
المتحدة المملكة في قانوني بشكل له قريب تواجد  
استقباله على القدرة له ممن الاوروبي الاتحاد دول احدى في آخر قريب له يكون لا أن  
المتحدة المملكة الى يأتي أن الطفل مصلحة في يكون أن  
الطفل رعاية بمقدورهم يكون أن عليهم جدة، أو جد أو خاله أو خال عمه، أو عم بالغ، شخص المتحد المملكة في القريب كان إذا

### العملية:

-تجميع المعلومات والاثباتات المطلوبة) مذكورة في الاسفل (وتعبئة طلب قانون دبلين 3  
-تعبئة طلب للطفل الموجود في احدى الدول الاوروبية وتقديمه لسلطات البلد الذي هو فيه ليعلمهم بشأن وجود قريب له في المملكة المتحدة والذي يود الالتحاق به.  
-الدولة الأوروبية التي يتواجد بها قريبك قد تطالب بمعلومات ودلائل أكثر لإثبات صحة زعمه.  
-ستتواصل الدولة الأوروبية مع المسؤولين في المملكة المتحدة لتسلمها مسؤولية قضية قريبك.  
-إذا قبلت السلطات البريطانية أخذ المسؤولية فسينتقل قريبك من الدولة الأوروبية التي هو فيها الى المملكة المتحدة ليتم لم الشمل أما إن رفضت السلطات البريطانية أخذ المسؤولية قد تقوم بتحويل طلبك للمحكمة التي سترجع الطلب وفي هذه الحالة عليك طلب مساعدة قانونية .  
-تنويه: فور قدوم الطفل الى البلاد يصبح بذلك طالب لجوء ستتم اجراءات طلب لجوئه في المملكة المتحدة

### المعلومات المطلوبة والمدعمة بالدلائل إن أمكن:

-هوية الطفل، وجنسيته.  
-الطفل تحت سن ال.18  
-العلاقة بين الطفل وقريبه في المملكة المتحدة.  
-إقامة القريب قانونياً في المملكة المتحدة.  
-التواصل بين الطفل والقريب المتواجد في المملكة المتحدة.  
-استعداد، وفي بعض الأحيان قدرة القريب على استقبال  
الطفل في المملكة المتحدة .  
-تأثير انفصال الطفل عن قريبه في المملكة المتحدة.

### في حالات أخرى:

-أن يكون للطفل قريب من أفراد العائلة الموسعة متواجد بشكل قانوني في المملكة المتحدة، يُعطى بذلك إذن الانتقال الى بريطانيا حسب تقدير حالته .  
- شخص بالغ مع زوج/زوجة، شريك غير متزوج/ة، أو طفل غير بالغ سن الرشد مستفيد من حماية دولية أو لديه طلب لجوء قيد النظر في المملكة المتحدة بإمكانه التقدم .  
-شخص بالغ يعتمد على مساعدات لطفل، شقيق، او ابوين متواجدين قانونياً في المملكة المتحدة بسبب الحمل، طفل مولود حديثاً، مرض، إعاقة بالغة أو أن يكون كبيراً في السن، يستطيع التقديم كمتقدم.  
-شخص بالغ بوضع حساس يمكنه التقديم على حسب تقدير حالته.

### تنويه:

المعايير والعملية التي يتم فيها لم الشمل تحت قانون دبلين 3 موضحة هنا من اجل نشر التوعية عن القانون كطريق آمن للم الشمل. وهذا اعتماداً على أهمية وصعوبة تقديم طلب لطفل أو شخص بالغ معتمد على آخر أو معرض للخطر في بلاد ليست بلادهم و بمفردهم . من الأفضل أخذ نصائح قانونية و تمثيل قانوني قبل تقديم الطلب